



Revista Andina

Nº 81

ENERO-JUNIO 1955



Foto: H. Espinoza

LAGUNILLAS

NIEVE Y SOL A 2000 mts.

Un paraíso libre y distinto para esquiadores y turistas, sólo a 60 kms. de Santiago por hermosos caminos a través del CAJON DEL MAIPO.

CHAIR - LIFT MAGNIFICO, FUNCIONANDO TODA LA TEMPORADA

SOBRE AMPLIAS Y VARIADAS PENDIENTES DE SKI

CAMINO NUEVO PARA AUTOMOVILES A SOLO 15 MINUTOS DE LOS REFUGIOS

Hágase Accionista y disfrutará de descuentos y condiciones especiales

SOCIEDAD ANONIMA DE DEPORTES "LAGUNILLAS"

CLUB ANDINO DE CHILE, SANTIAGO

MAC-IVER 142. OF. 103 — FONO 30025 — CASILLA 1823

BIBLIOTECA

ESTE LIBRO PERTENECE
A LA BIBLIOTECA
FEDERACION DE ANDINISMO DE CHILE

Revista Andina

UNDADOR Y EDITOR CLUB ANDINO DE CHILE
PUBLICACION DE ESTUDIOS, DEPORTES Y TURISMO DE LA MONTAÑA

DIRECTOR: Salvador Ledda Mazzuea

SANTIAGO DE CHILE — OFICINA: MAC IVER Nº 142 — OF. 103

Casilla de Correo Nº 1823 — Teléfono 36025

Organo Oficial de las Federaciones de Ski y Andinismo de Chile — Auspiciada por el Departamento de Deportes del Estado.

Año XVIII

Enero - Junio 1955

Nº 81

NUEVA ETAPA

Al aparecer este nuevo número de REVISTA ANDINA debemos lamentar el sensible alejamiento en su Dirección del profesor don Humberto Barrera Valdebenito. Después de 18 años al frente de ella, nacida como un Boletín Informativo del CLUB ANDINO DE CHILE, el Profesor Barrera la supo llevar al sitio en que hoy día se encuentra, como órgano oficial de las Instituciones de Montaña de Chile.

El alejamiento de don Humberto Barrera, debido a sus múltiples ocupaciones, especialmente como Presidente de la Sociedad Científica de Chile, es una gran pérdida para REVISTA ANDINA, pero nos ha prometido que seguiremos contando con su consejo y colaboración.

La nueva Dirección de REVISTA ANDINA espera continuar la senda trazada por el Profesor Barrera, de imparcialidad, altura de miras y una más amplia difusión de los temas de montaña en nuestro pueblo. Proseguiremos las amitosas relaciones e intercambios con las similares e Instituciones extranjeras. Al mismo tiempo, deseando dar a conocer más las bellezas de nuestras montañas Andinas al mundo entero esperamos llegar a aquellos países e Instituciones donde REVISTA ANDINA no es aún conocida. REVISTA ANDINA ofrece además sus páginas para cualquiera publicación deportiva o científica relacionada con la montaña.

PORTADA: Paine Grande.

FOTO: E. Hoffman.

PRECIO: \$ 40.—

SUSCRIPCION:

En el País \$ 150

En el exterior 1 dollards

Noticia y Comentario



Cadáver congelado de un niño quechua

LA INCOGNITA DEL HOMBRE Y DE LA TIERRA

Origen del hombre americano. Bajo este título el sabio francés Dr. Paul Rivet, ofreció un ciclo de conferencias en la Universidad de Chile. Este eminente antropólogo que visitó nuestro país por segunda vez, expuso sus principales teorías sobre el hombre americano — nos dijo—: Sostengo que el hombre americano no es autóctono; luego, que él data de 20.000 años, más o menos. En cambio, para las razas que darían origen al americano tendríamos que remontarnos a los 500 mil años. Por último, estimo que las vías utilizadas para llegar a América, no serían otras que las corrientes, tales como el Estrecho de Bering, desde Asia, vías transpacíficas y vías por el Antártico.

El Dr. Rivet, tuvo ocasión de conocer los antecedentes de la Momia encontrada en el cerro "El Plomo" a 5.400 mt. Hizo estudios en la momia y leyó los informes de las autoridades nacionales y observó las diapositivas de la región, captadas por el andinista Luis Krahl, que dirigió la Expedición Científica-Andina. Y refiriéndose al tesoro antropológico chileno, expresó, que concuerda plenamente con los informes en sus apreciaciones. Se trata — precisó — de un indiecito de 9 años, más o menos, que pro-

viene posiblemente del Cuzco, o mejor dicho de la altiplanicie peruano-boliviana. Su edad o antigüedad es un poco anterior a la época de la conquista. Propuso que se enviaran pequeños trocitos de tejidos a laboratorios de Francia, ya que con la ayuda de la prueba del carbón 14, se puede calcular su antigüedad.

Hallazgos en la Provincia de Santiago. — Miembros del grupo de Alta Montaña del C. A. Ch., han realizado exploraciones arqueológicas en quebradas, valles y cerros de la cordillera central, todas ellas tendientes a establecer posibles conexiones con el Santuario del Plomo y el cementerio incaico de la Reyna. A continuación destacamos los principales hallazgos:

En el Cajón del Río Colorado.—A orillas de este afluente principal del Río Maipo, un grupo de andinistas encontraron unos petroglifos, o sea, bloques de piedras con inscripciones de antiguos dibujos; a su alrededor se ubicó un mortero y otros materiales. Este cajón tiene especial importancia, pues se comunica en su curso superior con el Valle del Olivares, que ofrece condiciones especiales para el pastoreo y cultivo de cereales en las épocas de verano. No cabe duda que estos lugares estuvieron habitados por algunas tribus.

En Lagunillas.—En las Tinajas, en un lugar estratégico que domina la entrada a esa región, fueron encontrados restos de una enorme pirca, en la cual se aprovecha cierta conformación natural del terreno en su construcción. En su interior se hallaron restos de cerámica y puntas de flechas y gran cantidad de material empleado en su fabricación. En medio de las excavaciones apareció un trozo de cobre fundido y golpeado.

Otro lugar importante es al Sur del Rodeo Alfaro, donde se encontró un bloque granítico con cinco "tacitas", como suele llamarse por la forma de la excavación. En uno de los extremos de este bloque existe un mortero. Todo está ubicado a la salida de una enorme pirca rectangular, cuyas paredes son antiquísimas. En pequeñas excavaciones efectuadas a su alrededor, se encontró varias flechas en perfecto estado y una piedra de mortero. Este conjunto arqueológico está situado a pocos metros de una vertiente que dá origen a unas magníficas vegas para pastoreos. En cuanto a las piedras ta-

Esta página es una gentileza de **TROTTER Hnos.**

estas, éstas son practicadas en grandes piedras sueltas y también en la roca viva, donde ésta aflora; a veces se encuentra una tacita sola, con más frecuencia varias. Se han elaborado varias teorías acerca de su significación y finalidad, como también en cuanto a los pueblos que las han hecho. Se encuentran cerca de sitios que fueron habitados; por esta razón se cree que hayan sido morteros.

Todos estos antecedentes servirán para formar un plano antropológico y arqueológico de las diferentes culturas que habitaron estas regiones.

RESCATES Y ACCIDENTES EN LA CORDILLERA

La última temporada, aparte de llenar páginas de gloria y triunfos en los deportes de Montaña, ha dejado paso también a líneas de tristeza y luto para el andinismo.

En la Quebrada de Macul.—El joven Alejandro Agnello, integrante de un grupo de 14 estudiantes que dirigía el Presbítero E. Vicuña, rodó por la quebrada quedando en estado inconciente durante varias horas. Su cuerpo fué rescatado por un helicóptero de la Fach y por Carabineros, siendo trasladado hasta la Asistencia Pública, donde se recuperó de su letargo y contusiones.

Sensible desgracia a otro estudiante.—En los farellones de "El Abanico", frente a Santiago, el estudiante Nelson Vera Flores, de 19 años, cayó por un barranco rocoso de 30 metros, falleciendo instantáneamente. Nelson era uno de los muchos amantes de la montaña que al azar reunió entre sus amigos de barrio a cinco compañeros para pasar sus vacaciones dieciocheras. Al día siguiente del accidente su cadáver era rescatado por arrieros y Carabineros del Recinto Militar de Peñalolén.

La causa de estos accidentes, creemos que radica en las ascensiones en masa y sin control ni método, como también en la inexperiencia y el recorrido nocturno por lugares que se desconocen.

Desaparece un Andinista.—Ricardo Vivanco, destacado andinista del Club San Ramón, falleció durante un intento al cerro Casa de Piedra el 1º de Marzo pasado. Su compañero Eduardo García, hizo esfuerzos sobrehumanos para regresar con el cadáver de su amigo, bajo una

tormenta de nieve y granizo hasta dejarlo en un lugar visible. Durante varias horas bajó hasta la yesera "El Romeral", donde dió la noticia. Rápidamente salió desde Santiago una patrulla de socorro, dirigida por Bion González e integrada por S. Ledda, R. Busquet, O. Zelaya y M. Authievre, los que se internaron, acompañados de García hasta el lugar donde estaba el cadáver. Después de dos días de intenso trabajo, lograron entregar a sus familiares el cuerpo del desafortunado deportista. El Instituto Médico Legal, informó que el deceso del señor Vivanco se debió a una úlcera perforada. El andinista R. Vivanco, era un valor para el andinismo nacional; había realizado importantes ascensiones tales como el San Francisco de 4.500 mts., el Cortaderas de 5.220 mts., Los Dientes del Diablo, el San José y muchos otros.

ILUSTRES FALLECIDOS

—Debemos lamentar la muerte del Dr. Mark Azema, médico de la Expedición francesa que conquistara en 1952 la cumbre del Fitz Roy en la Patagonia limitrofe chileno-argentina. El citado alpinista se mató durante el transcurso de una carrera automovilística en Puán.

—A los 64 años de edad, falleció en la ciudad de New Hampshire, North Conway, Mr. Johannes Schneider, precursor de origen austriaco de la instrucción del esquí. En el deporte del esquí Schneider desarrolló técnicas que en la actualidad se usan en todo el mundo.

—Victima de un accidente automovilístico, muere en París el Dr. J. Oudot, médico de la Expedición Francesa a los Himalayas que conquistara en 1950, el Annapurna, primer 8.000 mts. alcanzado por el hombre, el Dr. Oudot tuvo una brillante actuación en dicha Expedición. Los andinistas chilenos lamentamos la desaparición de este científico deportista, que nos visitara no hace mucho, junto con Mauricio Herzog. Su estadía nos dejó un grato recuerdo.

LA CIVILIZACION EN LA MONTAÑA

—**Primer Refugio de Alta Montaña.**—En el "Rincón del Plomo", a 4.500 metros de altura, fué instalado el primer refugio de alta montaña. Esta iniciativa de los socios del Club Gastón Saavedra, fué presentada al segundo Congreso de Montaña, donde el Vicepresidente de la Federación de Andinismo y Ski, Sr. Sergio

(Continúa en la página 8)

No ponga en peligro su vida y la de los demás

Señor Automovilista,
no trate de
adelantarse
en cuestas o
curvas cerradas



No ponga en peligro la vida de su motor - use siempre

SHELL X-100 MOTOR OIL

M. R.
El lubricante perfecto



54-10
West Coast
PUBLICITY

Primera expedición chilena a los Andes Patagónicos

EXPEDICION OFICIAL DE LA FEDERACION DE SKI Y ANDINISMO DE CHILE, AUSPICADA POR EL GENERAL (R.) ELIAS DUCAUD, DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE DEPORTES DEL ESTADO.

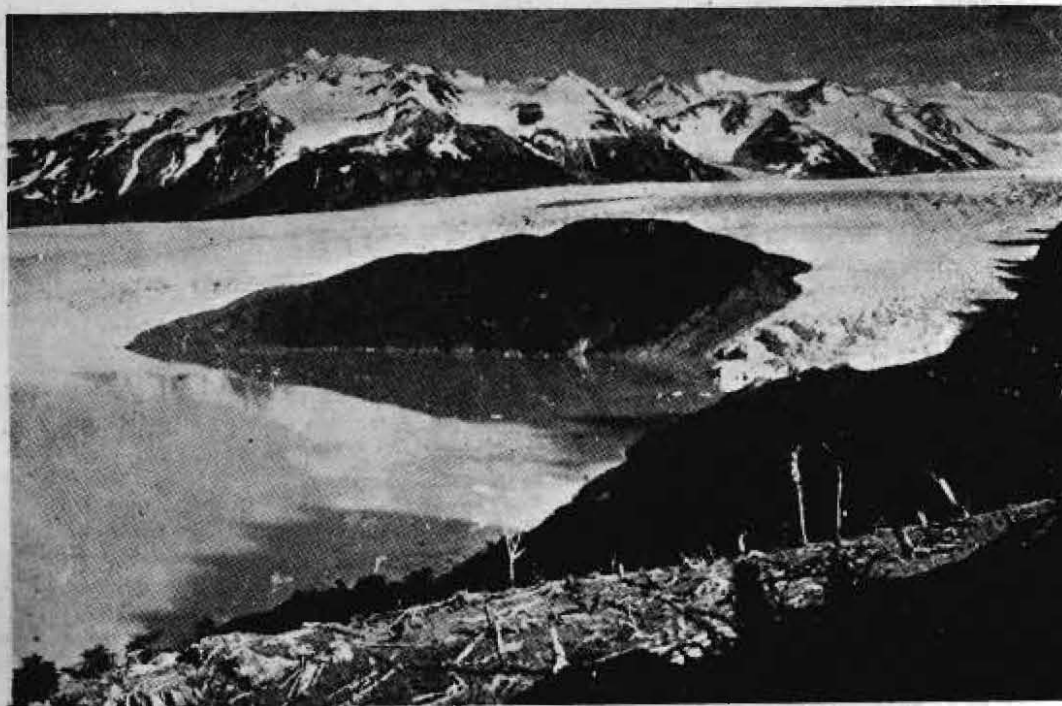
Por LUIS KRAHL T.

La Cordillera del Paine se encuentra en la región de Última Esperanza, al norte de Puerto Natales en el cruce del paralelo 51° latitud Sur con el meridiano 73° longitud Oeste y ocupa una superficie aproximada de 400 km². Políticamente, el macizo está enteramente en territorio chileno, ya que desde el Ventisquero Dickson situado al Nor-oeste del macizo, la frontera tuerce hacia el Este siguiendo la línea divisoria de las aguas hasta la Sierra de los Baguales, desde donde sigue hacia el Sur bastante más al Este de la Cordillera del Paine. De las treinta cumbres principales del grupo, sólo se había subido anteriormente el "Paine Chico" de 2.460 m. por primera vez en 1937 por St. Zuck y H. Teufel del Club Alpino Alemán, quienes lo bautizaron monte "Almirante Nieto" y ascendido por segunda vez en enero de 1954 por O. Meiling y H. Kaltchmidt del Club Andino Bariloche. Dos miembros de esta última expedición, H. Schmoll y T. Pangere, sucumbieron sepultados por un enorme rodado de hielo en uno de los intentos a la cumbre principal del "Paine Grande".

La meta primordial de la actual expedición

era la cumbre principal del "Paine Grande" de unos 2.900 a 3.000 metros de altura. Integraban la Expedición diez andinistas de cinco clubes diferentes de la Asociación Santiago, ellos eran: Sergio Alvarado del CACH.; Sergio Kunstmann del CACH.; Luis Krahl del CACH. y CAE.; E. Foerster del CAE.; E. Hoffmann del CAE.; Edo. García de la U. de Ch.; Edo. Meyer (Jefe de Expedición) de la U. de Ch.; Sergio Moder de la U. de Ch.; E. Payá del Llanquihue y Fco. Vivanco del San Ramón.

El problema financiero que significaba una expedición de esta categoría pudo ser solucionado gracias al interés y eficaz ayuda otorgada a la Federación por el Director del Departamento de Deportes del Estado, General (R) don Elías Ducaud Ugarte y aportes personales de los participantes. Después de ocho meses de preparación, la Expedición partió el 11 de Enero por vía aérea hasta Punta Arenas, desde donde se continuó en vehículos que el Regimiento Pudento y la Dirección de Vialidad pusieron gentilmente a nuestra disposición junto con un personal compuesto de un Sargento y dos cabos, que nos acompañaron durante toda la estada.



Ventisquero y Lago Grey, situado al Oeste de la Cordillera del Paine

La primera etapa terminó en Puerto Natales, donde pernoctamos en el Grupo de Caballería "Sofanor Parra", para continuar al día siguiente hasta el término de la ruta caminera en el lago Pehué frente al Puesto Pudeto situado junto al salto grande del Paine. Gracias a las facilidades otorgadas por la Estancia Río Paine, de la cual Pudeto es una sección, la Expedición pudo contar en ésta con una casa refugio que se transformó en depósito general de equipo y viveres, teniendo además a nuestra disposición los servicios del puestero, que con seis caballos efectuó el transporte ulterior de la mayor parte del equipo.

Al amanecer del día 14 de Enero partían dos grupos con un tiempo espléndido a efectuar reconocimientos simultáneos hacia ambos lados del cerro Paine Grande, para seleccionar la ruta más apropiada entre las varias estudiadas con anterioridad. Se fotografiaron varios rollos, que revelados y copiados en el laboratorio instalado en Pudeto, dieron la pauta para las próximas etapas. El día 16 parte el primer transporte de equipo desde Pudeto para instalar campamento base, al lado oeste del Paine Grande junto al lago Grey aprovechando una cabaña que allí existe. El transporte de material entre Pudeto y este campamento situado a 180 m. sobre el nivel del mar y punto de partida de todas las acciones posteriores, quedó a cargo de Sergio Moder, quién, con regularidad efectuaba viajes desde Pudeto hasta el campamento con equipo, provisiones y correspondencia, continuando de esta manera con su labor de "ministro de relaciones exteriores y finanzas" que tan fructífera había sido durante la preparación y primeras etapas de la Expedición.

El campamento Alto Nº 1, fué instalado el día 17 a 950 metros de altura junto al ventisquero Olguín en un lugar muy bien protegido dentro de un bosque de Coihue. El día 18 se instaló el campamento Alto Nº 2 a 1.430 m., construyendo para este efecto una cueva en el hielo en cuyo interior se armó una carpa tipo "Paine" para tres personas. Desde aquí la ruta seguía primeramente por 1.000 metros de muralla rocosa muy pendiente y cubierta en parte de hielo, hasta un portezuelo situado al norte de la cumbre principal, entre ésta y la cumbre norte del Paine Grande. Desde el portezuelo hasta la cúspide quedaban unos 400 a 500 metros de hielo muy escarpados, enteramente diferentes al hielo de las cumbres de la región Central de los Andes, puesto que estaban formados por una superposición de hongos de hielo que remataban en un enorme hongo final en forma de corona. Estos, probablemente significaban otras tantas sobrependientes que serían necesarias vencer en escalada artificial en el hielo.

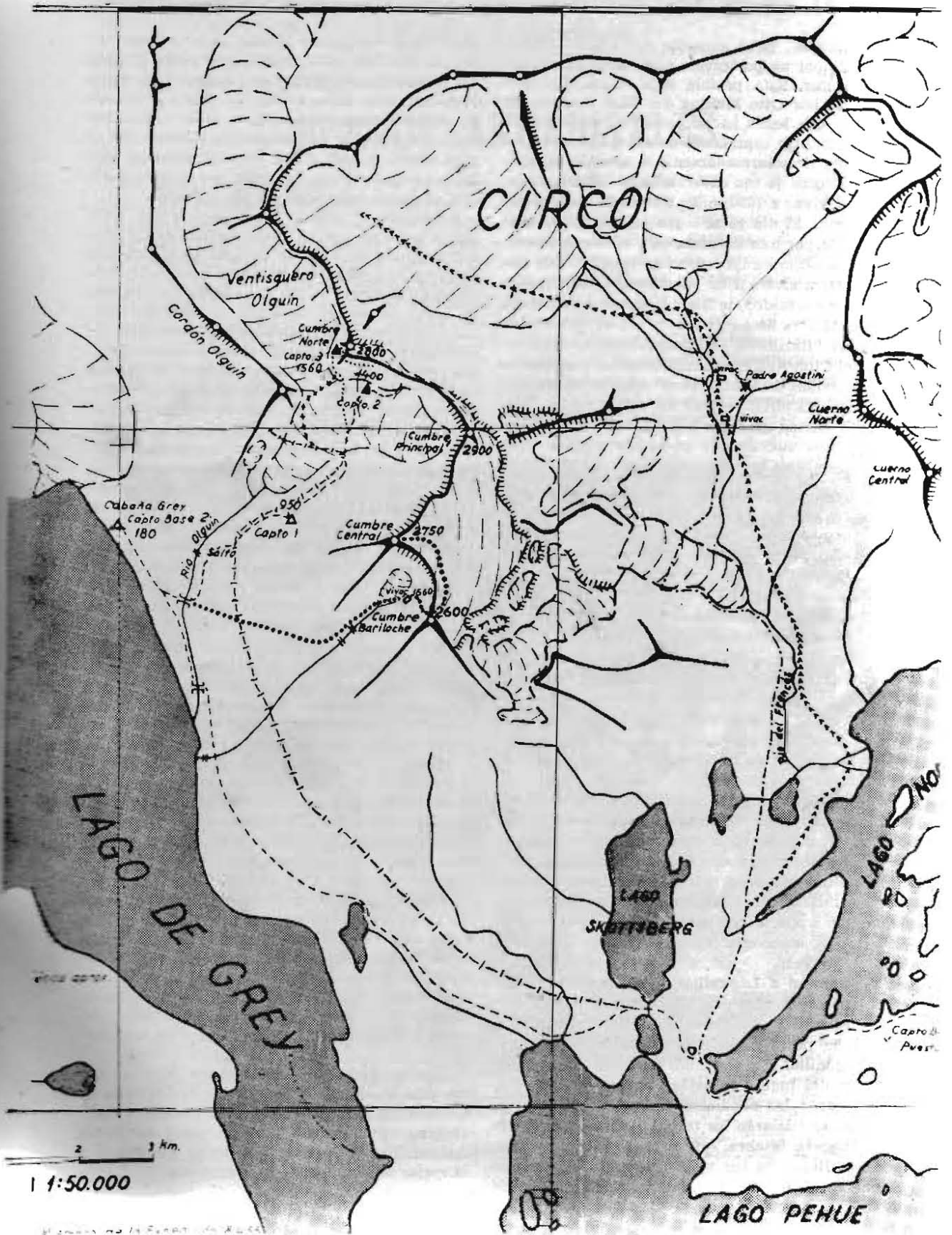
Desde el campamento Nº 2 se efectuó el primer avance en la muralla en dirección al portezuelo el día 19, subiendo 250 m. y equipando

algunos tramos con clavos y cuerdas auxiliares. Al día siguiente, otra pareja de escaladores, subiendo desde el mismo campamento Nº 2, logró sólo un pequeño progreso sobre lo realizado el día anterior (50 metros) y equipa a su vez varios tramos difíciles. El tiempo, que había sido excelente durante los primeros tres días de la expedición, se había descompuesto paulatinamente hasta convertirse en franco temporal de nieve y viento, lo que hacía muy difícil y peligroso el escalar la muralla sobre el campamento Nº 2. Esta ruta tuvo que ser abandonada al constatar que en un día completo de escalada desde el campamento Nº 2, no se pudo ubicar lugar alguno que permitiera instalar un campamento. Por reconocimientos efectuados más hacia el lado de la cumbre norte, se ubicó una nueva y más probable ruta, que partiendo desde el nevé superior del ventisquero Olguín subía por una canaleta de hielo junto al torreón de la cumbre norte hasta una pendiente de hielo situada a 2.200 mts. y sólo separado por 100 a 150 mts. de una roca difícil del ansiado portezuelo entre la cumbre norte y la principal.

Siguiendo esta nueva ruta el día 26 se instaló un campamento Nº 3 a 1.560 mts., que también tuvo que ser ubicado dentro de una cueva en el hielo para protegerse del viento. Desde este punto se trató, en los días siguientes, inútilmente de instalar el campamento Nº 4 sobre la pendiente de hielo superior. Durante este mismo periodo se midió en Pta. Arenas velocidades del viento de 135 km. por hora. Los grupos se turnaban en los diversos campamentos esperando una oportunidad de continuar la ascensión, pero solamente el día 5 de Febrero se presentó una leve mejoría que permitió subir hasta los 2.240 m., sin poder lograr ubicar un lugar adecuada para instalar campamento, volviendo al campamento Nº 3. El día 6 sube nuevamente un grupo con el mismo fin, pero, pudiendo observar de cerca las enormes dificultades que aún restaban para lograr la cumbre principal en el corto lapso que quedaba hasta la vuelta, se decide renunciar al ataque de la cumbre principal.

Desde el punto máximo alcanzado, quedaban aún por delante 100 a 150 metros de roca casi vertical estucada con hielo, que habían tenido que equiparse con escalas y cuerdas auxiliares en su mayor parte en escalada artificial fuera de la instalación y aprovisionamiento de dos campamentos más, (el 4 y 5 en el portezuelo) y la superación del trecho final de hielo con sus balcones de hongos cuyo verdadero grado de dificultad era muy difícil de predecir. El día 7 es desmantelado el campamento Nº 3 y en los dos días siguientes se baja la mayor parte del equipo desde los campamentos 2 y 1, hasta la base del lago Grey.

El día 10 de Febrero parte un grupo desde el campamento Base del lago Grey para inten-



tar subir al nevé superior del Paine Grande, pasando por un portezuelo entre las cubres Central y Sur. Esta posible ruta había sido descubierta por Otto Meiling del Club Andino Bariloche, que había hecho varios reconocimientos junto con otro compañero en noviembre de 1954 y puesto desinteresadamente a nuestra disposición el fruto de sus observaciones. El grupo instaló un vivac a 1660 m. en medio de un violento ventarrón. El día 12 se logró salir al portezuelo subiendo por una canaleta que ofrece dificultades solamente en un trazo de roca vertical con hielo (tres clavos). Se sube luego a la Cumbre Sur por un faldeo de hielo, llegando a la cima a las 13,45 hrs. Se bautizó ésta con el nombre de Cumbre "Bariloche", en memoria de los andinistas del Club Andino Bariloche caídos justamente en las faldas de esta cumbre. Además se procede a erigir una pirca dejando varios banderines y se toman vistas panorámicas. Luego se baja al portezuelo nuevamente para acto seguido subir a la Cumbre Central, también por pendiente de hielo surcadas por frecuentes grietas ocultas. Remata la cumbre Central en una fila de hongos de hiego dispuestos uno al lado de otro, en forma horizontal y de alturas entre 10 y 15 m. cada uno. Uno de ellos es subido con trabajo de escalones por tres componentes del grupo de

Noticias y Comentarios

Moder, ofreció financiar la construcción de esta caja vivac, acordándose en esta oportunidad bautizarlo con el nombre "HERMANDAD", en homenaje a las cordiales relaciones entre los deportistas de montaña de la R. Argentina y de Chile. Las características de este refugio son las siguientes: es una caseta de 2.60 metros de largo por 1.40 de ancho, y 1.20 metros de alto en su frente y 80 cm. en la parte posterior. Esta caseta puede albergar cómodamente a cuatro personas, con sus correspondientes equipos. Es de esperar que este tipo de iniciativas continúe entre los deportistas de montaña, y se logren instalar construcciones similares en lugares tan importantes para la práctica de la alta montaña, como por ejemplo, en el nacimiento del Río Yeso.

—Camino a Lagunillas.—Por decreto N° 120 del presente año, del Ministerio de Obras Públicas, se ha destinado la cantidad de un millón de pesos para la terminación del camino a Lagunillas. Estos fondos se encuentran ya en poder del Ingeniero de la Provincia, así es que en cuanto las condiciones climáticas lo permitan se iniciarán los trabajos para concluir esta importante obra, que permitirá a los esquiadores llegar en sus vehículos hasta las propias puertas del nuevo Refugio del Club Andino de Chile.

cuatro que llegó hasta la base de los hongos, subiendo por turnos de uno en uno hasta la cima del mismo, mientras dos aseguraban y el cuarto captaba vistas fotográficas. En esta cumbre no se dejaron comprobantes por estar totalmente cubierta de hielo. Se comprueba además que es más difícil la cara de la cumbre principal que mira hacia el sur, que la ruta por la cara norte que se había intentado en un principio.

La bajada se efectuó urgida por el mal tiempo y la noche que se aproximaban. Se hicieron dos rappes en la parte vertical de la canaleta, llegando al vivac a las 22,30 hrs. Esa noche nevó como no lo había hecho hasta entonces llegando la nieve hasta 500 m. sobre el nivel del mar. De vuelta en el campamento Base del Grey, se efectuaron las correcciones a las alturas obtenidas con el altímetro de acuerdo a la presión barométrica habida durante la permanencia en las cumbres, resultando para la cumbre Bariloche una altura de 2.600 mts. y para la cumbre Central 2.750 mts. Ese mismo día se emprendió la retirada definitiva hacia Pudeto, para continuar el día 13 hacia Puerto Natales donde visitamos la cueva del Mylodon. El día 14 se regresó a Punta Arenas, aprovechando el día siguiente para visitar el Fuerte Bulnes y efectuar una proyección de diapositivos en colores con motivos de la Cordillera Central. El día 16 se regresó a Santiago por vía aérea después de 37 días que duró la Expedición.

La Expedición no pudo obtener el éxito total, pero las cumbres logradas son las más importantes ascendidas hasta la fecha en el macizo. La cumbre Central es la tercera en altura, puesto que sólo es aventajada por unos pocos metros por la cumbre norte y por unos 200 a 250 m. por la cumbre principal. Además no hubo que lamentar ninguna víctima ni accidentado, y lo que es más, no se produjo una sola discusión ni acto desagradable entre los componentes de la expedición, siendo este un mérito del cual muy pocas expediciones pueden jactarse.

Con los datos y experiencias obtenidas se podrá lograr la cumbre principal con una expedición de no más de un mes de duración, ya que están hecho todos los trabajos de reconocimiento de rutas, ubicación de campamentos y conocidas sus dificultades técnicas y condiciones climáticas. Estos datos están a la disposición de todo interesado, pudiendo para este efecto dirigirse a cualquiera de los miembros de la expedición.

Finalmente la Expedición desea expresar sus sinceros agradecimientos a todos cuantos con su desinteresada labor cooperaron directa o indirectamente tanto en Santiago como en Punta Arenas, Puerto Natales y Estancia Río Paine, a la mejor realización de esta empresa.

Santiago. Mayo de 1955.

Esta página informativa es una gentileza de Teñidos Textiles
Picó y Domínguez

SKI NACIONAL E INTERNACIONAL.

NUEVOS ANDARIVELES

Dos nuevos y grandes Andariveles serán incorporados durante la presente temporada a las actividades de ski de la Provincia de Santiago: La Parva y Cerro Colorado. La Parva, situado en los faldeos del Cerro del mismo nombre, un poco al Norte del Cerro Colorado, tiene 1.800 mt. de largo y abre al esquiador magníficos horizontes y grandes perspectivas para el futuro; una posible prolongación al Franciscano y aun al Cerro La Parva entregaría a los esquiadores una ruta enclavada en parajes soberbios con un recorrido de varios kilómetros y de más de 1.500 mts. de desnivel.

El Andarivel del Cerro Colorado tiene un largo de 2,5 km. y un desnivel de 900 mt. y constituye una vieja aspiración de los esquiadores de Farellones. Para unir el andarivel de El Embudo con el de Cerro Colorado se ha construido otro de arrastre de más de 1 km. de largo.

Estos magníficos Andariveles son la última palabra en la materia y permitirán prolongar la temporada de ski en la Zona Central, siendo así posible aprovechar la maravillosa nieve de primavera que tanto agrada a los esquiadores.



Stein Ericksen, Campeón Olímpico de Ski.

XXº Campeonato Nacional de Ski

Organizado por la Federación de Ski y Andinismo de Chile, se efectuó en las canchas de Farellones, entre los días 4 y 7 de septiembre

de 1954, el Campeonato Nacional de Ski. Los resultados de las pruebas fueron los siguientes, hasta el 10º lugar:

		Club	1ª Bajada	2ª Bajada	Tiempo total
Slalom Especial — Varones					
1º	Sergio Navarrete	SCP.	53.1	53.4	1.46.5
2º	Jorge Pflingsthorn	UC.	57.9	56.5	1.54.4
3º	Mario Vera	GS.	58.6	58.2	1.56.8
4º	Eduardo Silva	SCP.	58.9	58.6	1.57.5
5º	Hernán Oelckers	SCOP.	1.02.2	56.5	1.58.7
6º	Sven Linneberg	CDB.	1.00.4	1.01.1	2.01.5
7º	Jaime Braun	UC.	1.01.7	1.01.1	2.02.8
8º	Vicente Vera	GS.	59.6	1.03.8	2.03.4
9º	Roberto Edwards	SCCH.	1.04.1	59.6	2.03.7
10º	Roberto Wood	UCH.	1.06.4	1.03.8	2.10.2
Slalom Gigante — Varones					
1º	Sergio Navarrete	SCP.			1.10.0
2º	Mario Vera	G. Saav.			1.14.9
3º	Jorge Pflingsthorn	UC.			1.16.4
4º	Eduardo Silva	SCP.			1.16.7
5º	Vicente Vera	G. Saav.			1.17.5
6º	Sven Linneberg	Barcel.			1.18.6
7º	Juan Braun	UC.			1.19.4
8º	Roberto Edwards	SSCH.			1.20.2
9º	Rodolfo Küpfer	SCS.			1.20.5
10º	Peter Morel	SCS.			1.21.3
Carrera de Fondo — Varones					
1º	Edgard Leipeniecks	UC.			59'59"
2º	Sergio Navarrete	SCP.			70'45"
3º	Jorge González	Col.			73'36"
4º	Eduardo Silva	SCP.			79'06"
5º	Salvador Ledda	CACH.			79'48"
6º	José Kacic	Col.			90'53"
7º	Mario Fredes	GS.			96'45"
Slalom Especial — Damas					
1ª	Liliana Solari	CACH.	52.3	50.7	1.43
2ª	Heidy Pfenniger	SCP.	53	56.1	1.49.1
3ª	Mimi Gacitúa	SCCH.	1.01	55.2	1.56.2
4ª	Marisol de Oyanedel	UC.	1.03.3	1.06.8	2.10.1
5ª	Olga Adelsdorfer	UC.	1.11.1	1.03.4	2.14.5
6ª	Eliana García	UC.	1.19.5	1.16.9	2.36.4
7ª	Gaby Gacitúa	UC.	1.18	1.38.7	2.56.7
Descenso — Damas					
1ª	Liliana Solari	CACH.			1.28.5
2ª	Marisol Guzmán	UC.			1.39.2
3ª	Mimi Gacitúa	SCCH.			1.41.3
4ª	Heidy Pfenniger	SCP.			1.50.5
5ª	Nelly Hoffmann	CSS.			2.01.3
6ª	Olga A. Delsdorfer	UC.			2.07.8

20º CAMPEONATO NACIONAL DE SKI — FARELLONES (CERRO COLORADO)

Resultado general — Slalom Especial — A bierto — Domingo 5 de septiembre de 1954

Nº	Nombre	Club	1ª pasada	2ª pasada	Total
1º	Stein Ericksen	Noruega	47.5	48.1	1.35.6
2º	Pablo Rosenkjer	FASA	51.9	51.2	1.43.1
2º	René Farwig	A. Mendoza	52.0	51.5	1.43.1
4º	Luis de Ridder	FASA	52.9	51.1	1.44.0
5º	Sergio Navarrete	SCP.	53.1	53.4	1.46.5
6º	Oswaldo Ansinas	FASA	55.5	52.3	1.47.8
7º	Rogers Brown	NSA. of A.	57.0	57.0	1.54.0
8º	Jorge Finsthorn	UC.	57.9	56.5	1.54.4
9º	Arturo Hammersley	SCC.	1.03.8	52.3	1.56.1
10º	Mario Vera	G. Saavedra	58.6	58.2	1.56.8

Slalom Gigante — Abierto

1º	Stein Ericksen	Noruega	1.03.9
2º	Luis de Ridder	Argentina	1.07.6
3º	Pablo Rosenkjaer	Argentina	1.09.4
4º	Sergio Navarrete	SCP.	1.10
5º	Francisco de Ridder	Argentina	1.13.2
6º	J. Becket	USA.	1.13.6
7º	René Farwig	Bolivia	1.14
8º	Roger Brown	USA.	1.14.4
9º	Mario Vera	GS.	1.14.9
9º	Arturo Hammersley	SCCH.	1.14.9

Carrera de Fondo — Abierto

1º	Luis de Ridder	Argentina	59.47
2º	Edgard Leipniecks	UC.	59.59
3º	Pedro Caneva	Argentina	67.17
4º	Sergio Navarrete	SCP.	70.45
5º	Jorge González	Col.	73.36
6º	Eduardo Silva	SCP.	79.06
7º	Salvador Ledda	CACH.	79.48
8º	José Kacic	Col.	90.53
9º	Mario Fredes	GS.	96.45

Trofeo Copa de Oro

Organizada por el Club Deportivo de la Universidad Católica, se efectuó esta novedosa competencia — Combinado de cuatro pruebas — los días 1º y 2 de septiembre de 1954, en las canchas de Farellones. El principal atractivo lo constituyó la actuación de Stein Ericksen, vencedor de la última Olimpiada y del Campeonato Mundial de Ski. Las pruebas se vieron, además, realizadas con la presencia de cinco com-

petidores argentinos, un boliviano, dos estadounidenses, un español y doce chilenos, en total 22 competidores.

El programa se desarrolló conforme estaba planeado, con excepción de la carrera de bajada, que debió ser suspendida en el último momento debido a la nula visibilidad.

Los resultados (10 primeros) de cada prueba, fueron los siguientes:

S L A L O M						
Competidor	País	1ª Bajada	2ª Bajada	Tiempo	Puntos	
1º	Stein Ericksen	Noruega	44.9/10	38.1/10	83.0	0
2º	Luis de Ridder	Argentina	44.0	44.0	88.0	3.61
3º	Oswaldo Ancinas	Argentina	46.0	44.7	91.3	6.0
4º	René Farwig	Argentina	43.9	49.3	93.2	7.37
5º	Pablo Rosenkjaer	Argentina	46.8	48.0	94.8	8.53
6º	Alfredo Aliaga	Chile	47.6	48.3	95.9	9.33
7º	Sergio Navarrete	Chile	53.0	46.2	99.2	11.71
8º	Francisco de Ridder	Argentina	53.5	46.5	100.0	12.29
9º	Hernán Oelckers	Chile	46.6	53.5	100.1	12.36
10º	Arturo Hammersley	Chile	54.9	45.4	100.3	12.51

S A L T O						
Competidores	País	1er. Salto Mts.	2º Salto Mts.	Total Mts.	Puntos	
1º	Stein Ericksen	Noruega	29	28	57	0
2º	James Becket	U.S.A.	26	26	52	7.50
3º	Luis de Ridder	Argentina	25	23	48	13.50
4º	Roger Brown	U.S.A.	18.5	24	42.5	21.75
5º	Hernán Oelckers	Chile	17	18	35	33
6º	Pedro Detweiller	Chile	15	12.5	27.5	44.25
7º	Pablo Rosenkjaer	Argentina	12.5	12.5	25	48
8º	Francisco de Ridder	Argentina	13	12	25	48
9º	Oswaldo Ancinas	Argentina	12.5	12	24.5	48.75
10º	Vicente Vera	Chile	13	11.5	24.5	48.75

F O N D O				
1º	Stein Ericksen	Noruega	1.2.46	0
2º	Luis de Ridder	Argentina	1.6.58	6.64
3º	Pablo Rosenkjaer	Argentina	1.10.43	12.05
4º	Roger Brown	U.S.A.	1.11.12	12.76
5º	Pedro Detwiller	Chile	1.12.26	14.97
6º	René Farwig	Argentina	1.13.26	16.17
7º	Pedro Caneva	Argentina	1.15.40	19.55
8º	James Becker	U.S.A.	1.19.23	25.18
9º	Jorge Mujica	España	1.21.0	27.63
10º	Jorge Pflingsthorn	Chile	1.23.44	31.77